



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ  
LES HÔPITAUX DE SUISSE  
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Frühbucherpreis  
bis 15.9.2017  
Tarif promotionnel  
jusqu'au 15.9.2017

[www.hplus-kongress.ch](http://www.hplus-kongress.ch)

## Mensch und Technologie: Digitale Dynamik ohne Grenzen?

H+ Kongress, 8. November 2017 in Bern

## Homme et technologie: la marche irrésistible du numérique?

Congrès de H+, 8 novembre 2017 à Berne



# Komplexe Lösungen – einfach aus einer Hand

Die integralen Lösungen der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich bieten für den Gesundheitsbereich ein umfassendes Dienstleistungsangebot. Von der anspruchsvollen Beleuchtung im Operationssaal bis zur kommerziellen Nutzung Ihrer Notstromanlagen – wir beraten, begleiten und unterstützen Sie umfassend und unkompliziert.

[www.ekz.ch/integral](http://www.ekz.ch/integral)

**EKZ**

# Inhaltsverzeichnis

## Contenu

<b>Vorwort / Avant-propos</b>	<b>4</b>
<b>Die Kongresskommission und -organisation / La commission du congrès et l'organisation</b>	<b>7</b>
<b>Programm / Programme</b>	<b>8</b>
<b>Referentinnen und Referenten / Oratrices et orateurs</b>	<b>9</b>
<b>Knowledge Lounges</b>	
<b>École polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL)</b>	<b>11</b>
<b>Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETH)</b>	<b>13</b>
<b>Kommission für Technologie und Innovation KTI / Commission pour la technologie et l'innovation CTI</b>	<b>15</b>
<b>Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften (SAMW) / Académie Suisse des Sciences Médicales (ASSM)</b>	<b>17</b>
<b>H+ Bildung und/et Espace Compétences</b>	<b>18</b>
<b>HINT AG und DIE POST / HINT SA et LA POSTE</b>	<b>20</b>
<b>Allgemeine Informationen / Informations générales</b>	<b>21</b>
<b>Dank an Sponsoren und Partner / Remerciements aux sponsors et partenaires</b>	<b>22</b>

### H+ Generalversammlung 2017

**Datum, Zeit:** Dienstag, 7. November 2017,  
14.00 – 16.00 Uhr

**Ort:** Kursaal Bern

Als H+ Mitglied erhalten Sie die Einladung im Herbst 2017. Im Anschluss an die Generalversammlung bietet H+ seinen Mitgliedern ein Rahmenprogramm mit Abendessen an.

### Assemblée générale de H+ 2017

**Date, heure:** mardi 7 novembre 2017,  
14h00 – 16h00

**Lieu:** Kursaal Bern

En tant que membre de H+, vous recevrez l'invitation en automne 2017. A l'issue de l'assemblée générale, H+ propose à ses membres un programme récréatif avec dîner.

# Vorwort

## Mensch und Technologie: Digitale Dynamik ohne Grenzen?

### **Sehr geehrte Damen und Herren**

Technologie und Digitalisierung entwickeln sich mit rasanter Geschwindigkeit. Auch die Gesundheitsbranche ist auf allen Ebenen davon betroffen. Der H+ Kongress 2017 soll dazu beitragen, den Teilnehmenden in der komplexen Welt der Digitalisierung und innovativen Technologien eine Übersicht zu verschaffen, Fragen zu beantworten und ihnen unter Umständen gar Mut zu machen. Mit dem Kongressprogramm verfolgen wir das Ziel, die wichtigsten Handlungsfelder für die Spitäler und Kliniken aufzuzeigen und eine Brücke zwischen den Akteuren zu schlagen. Denn für die erfolgreiche Bewältigung der Herausforderungen braucht es die Zusammenarbeit aller Beteiligten, der

traditionellen und der neu im Gesundheitswesen engagierten. Unter dieser Prämisse wollen wir die Interaktion am Kongress mit den neuen Knowledge Lounges speziell anregen. Statt Referate und Workshop-Aufgaben erwarten Sie dort Expertinnen und Experten der Gastgeberinstitutionen mit Erlebbarem zu unterschiedlichen Aspekten des Kongressthemas.

Freundliche Grüsse

**Dr. Erwin Carigiet**

Präsident der Kongresskommission



**Dr. Erwin Carigiet**

Präsident der Kongresskommission

# Avant-propos

## Homme et technologie: la marche irrésistible du numérique?

**Mesdames, Messieurs,**

La technologie et le numérique se développent à une vitesse fulgurante. La branche hospitalière est concernée elle-même à tous les niveaux. Le Congrès de H+ 2017 entend livrer une vue d'ensemble de l'univers complexe du numérique et des innovations technologiques, apporter des réponses aux questions, et peut-être aussi vous donner du courage. Nous avons conçu le programme de manière à mettre en relief les principaux domaines d'action pour les hôpitaux et les cliniques et à jeter un pont entre les protagonistes. Afin de relever les dé-

fis, tous les acteurs doivent collaborer, qu'ils soient traditionnels ou qu'ils soient de nouveaux venus dans le secteur de la santé. Dans cet esprit, nous voulons stimuler les interactions grâce à des Knowledge Lounges inédites. En lieu et place des exposés et des ateliers, des experts des institutions hôtes y feront vivre différents aspects du thème du congrès.

Avec nos cordiaux messages

**Isabelle Moret**  
Présidente de H+



**Isabelle Moret**  
Présidente de H+



Ihr  
zuverlässiger  
Partner

# Lasst uns gemeinsam die Zukunft des Gesundheitswesens erfolgreich gestalten

Mehr Patienten und weniger Personal, zunehmender wissenschaftlicher Fortschritt und ergebnisorientierte Modelle sind nur einige der Faktoren, die das Gesundheitswesen heutzutage beschäftigen.

Unser Umfeld fordert Gesundheitsversorger heraus, Kosten zu senken und zugleich die Versorgungsqualität zu erhöhen.

Durch unsere Produkte und Lösungen, die konzipiert sind Effizienz zu erhöhen und Kosten zu senken, führen wir gemeinsam mit Ihnen neue Trends im Gesundheitswesen an.

**Siemens Healthineers.**  
**Pioniergeist und Ingenieurskunst für Ihren Erfolg.**

[siemens.ch/healthineers](https://www.siemens.ch/healthineers)

**SIEMENS**  
**Healthineers**

# Die Kongresskommission und -organisation

## La commission du congrès et l'organisation

**Die Kongresskommission ist für die Organisation und das Programm des H+ Kongresses verantwortlich / La commission du congrès est responsable de l'organisation et du programme du Congrès de H+**



**Dr. Erwin Carigiet**  
Stadtpital Triemli, Zürich,  
Kommissionspräsident



**Cédric Bossart**  
Hirslanden Lausanne SA  
Clinique Bois-Cerf, Clinique Cecil



**Pierrette Chenevard**  
Espace Compétences SA,  
Cully



**Thomas Drews**  
H+ Bildung, Aarau



**Domenika  
Schnider Neuweiler**  
Alters- und Pflegeheim Haus  
Wieden, Buchs



**Conrad Engler**  
H+ Die Spitäler der Schweiz, Bern /  
H+ Les Hôpitaux de Suisse, Berne

### Projektleitung / Gestion de projet



**Stefan Althaus**  
H+ Die Spitäler der Schweiz,  
Bern / H+ Les Hôpitaux de  
Suisse, Berne

### Administratives Sekretariat / Secrétariat administratif



**Monika von Moos**  
Medworld AG, Steinhausen

# Programm H+ Kongress

## Programme du Congrès de H+

8. November 2017 / 8 novembre 2017

<b>08.15 Uhr</b>	Registrierung und Begrüssungskaffee / Enregistrement et café de bienvenue	
<b>09.00 Uhr</b>	Begrüssung Teilnehmende / Salutations aux participants	<b>Isabelle Moret</b>
<b>09.15 Uhr</b>	<b>Hacking Healthcare</b>	<b>Dr. Stephan Sigrist</b>
<b>09.45 Uhr</b>	<b>Digital Leadership</b>	<b>Dr. Monika Jänicke</b>
<b>10.15 Uhr</b>	Pause	
<b>10.45 Uhr</b>	<b>Knowledge Lounges</b>	
<b>11.45 Uhr</b>	Stehlunch / Lunch dînatoire	
<b>12.45 Uhr</b>	<b>Kulturelle Darbietung / Prestation culturelle</b>	<b>COLORO</b>
<b>13.15 Uhr</b>	<b>Watson kann es besser: Digitalisierung hilft heilen / Watson fait mieux: le numérique aide à soigner</b>	<b>Bart De Witte</b>
<b>13.45 Uhr</b>	<b>Wechselzeit / Temps de transition</b>	
<b>14.00 Uhr</b>	<b>Knowledge Lounges</b>	
<b>15.00 Uhr</b>	Pause	
<b>15.30 Uhr</b>	<b>Knowledge Lounges</b>	
<b>16.30 Uhr</b>	<b>Wechselzeit / Temps de transition</b>	
<b>16.45 Uhr</b>	<b>Santé personnalisée: quelle place pour la Suisse? / Personalisierte Medizin: Wo steht die Schweiz?</b>	<b>Fathi Derder</b>
<b>17.15 Uhr</b>	Apéro / Apéritif	



Die Teilnahme ist anerkannt vom SIWF mit 5 Credits.

La participation est reconnue par l'ISFM (5 crédits).



# Referentinnen und Referenten

## Oratrices et orateurs



**Dr. Stephan Sigrist**  
Think Tank W.I.R.E  
Gründer und Leiter



**Dr. Monika Jänicke**  
Novartis Pharma Schweiz  
Vorsitzende der  
Geschäftsleitung



**Bart De Witte**  
IBM Deutschland  
Geschäftsbereichsleiter  
Digital Health



**Fathi Derder**  
Conseiller national  
PLR Les Libéraux-Radicaux,  
Vaud

### Kongressmoderation / Animation du Congrès



**Jessica Gyax**

### Kulturelle Darbietung / Prestation culturelle: COLORO



COLORO ist ein einzigartiges, multimediales Bühnenspektakel zwischen Realität und Illusion. Eine Show aus Videoanimation, Bewegungskunst, Theater und Musik mit perfekt abgestimmten Bildprojektionen auf die drei Artisten und ihre Bühnenobjekte.

COLORO est un spectacle scénique multimédia original, entre réalité et illusion. Cette performance combine animation vidéo, art du mouvement, théâtre, musique et crée un univers nouveau grâce à la projection d'images parfaitement synchronisées avec les trois artistes et les objets qu'ils manipulent.

# Inflectra® – die kostengünstige Infliximab-Alternative<sup>1,2</sup>

Pfizer Essential Health, Schweiz

«Ihr Biosimilar-Partner  
im Spitalumfeld mit  
massgeschneiderten  
Dienstleistungen rund  
um Inflectra®.»



1. Inflectra® (Infliximab): Biosimilar von Remicade®; aktuelle Fachinformation unter [www.swissmedinfo.ch](http://www.swissmedinfo.ch)  
2. Spezialitätenliste der Schweiz (SL): [www.spezialitaetenliste.ch](http://www.spezialitaetenliste.ch)

**Inflectra® (Infliximab). Indikationen:** Rheumatoide Arthritis, Psoriatische Arthritis, Morbus Bechterew/Ankyloisierende Spondylitis, Morbus Crohn bei Erwachsenen und Kindern/Jugendlichen, Colitis ulcerosa bei Erwachsenen und Kindern/Jugendlichen, Psoriasis. **Dosierung:** Rheumatoide Arthritis: Initial 3 mg/kg als intravenöse Infusion über 2 Stunden; 3 mg/kg nach 2 und 6 Wochen, danach alle 8 Wochen. Psoriatische Arthritis, Morbus Bechterew/Ankyloisierende Spondylitis, Morbus Crohn, Colitis ulcerosa, Psoriasis: Initial 5 mg/kg als intravenöse Infusion über 2 Stunden; 5 mg/kg nach 2 und 6 Wochen, danach alle 8 Wochen. **Kontraindikationen:** Tuberkulose, schwere Infektionen wie Sepsis, Abszesse oder opportunistischen Infektionen, Herzinsuffizienz (NYHA Klasse III-IV), Unverträglichkeit gegenüber Wirkstoff, anderen murinen Proteinen oder einem der Hilfsstoffe. **Warnhinweise/Vorsichtsmassnahmen:** Infusionsreaktionen, Hypersensitivität, Infektionen, Hepatitis-B (HBV)-Reaktivierung, gleichzeitige Anwendung mit anderen Biologika, Wechsel zwischen verschiedenen biologischen DMARDs, hämatologische Reaktion, Autoimmunprozesse, Lebendimpfstoffe (inkl. bei Säuglingen nach in utero Infliximab-Exposition)/infektiöse therapeutische Agenzien, neurologische Störungen, Störungen der Leber und der Gallengänge, Lymphome, Malignome, Leukämie, Herzinsuffizienz. **Interaktionen:** Bildung von Antikörpern gegen Infliximab wird reduziert bei gleichzeitiger Verabreichung mit Methotrexat, Azathioprin oder 6-Mercaptopurin, aber nicht mit Kortikosteroiden. Kombination mit anderen Biologika einschliesslich Anakinra und Abatacept nicht empfohlen. **Unerwünschte Wirkungen:** Virale Infektion, Fieber, Serumkrankheit, Kopfschmerzen, Schwindel/Benommenheit, Flush, Infektion des oberen und unteren Respirationstrakts, Dyspnoe, Sinusitis, Übelkeit, Diarrhoe, Abdominalschmerz, Dyspepsie, Leberfunktionsstörungen, Hautausschlag, Pruritus, Urtikaria, vermehrtes Schwitzen, trockene Haut, Müdigkeit, Brustkorbschmerzen, infusionsbedingte Reaktionen, erhöhte Lebertransaminasen, u.a. **Packungen:** 1 Durchstechflasche (100 mg) Inflectra, Pulver für ein Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung, Verkaufskategorie A. **Zulassungsinhaberin:** Pfizer PFE Switzerland GmbH, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich. Ausführliche Informationen siehe Arzneimittel-Fachinformation unter [www.swissmedinfo.ch](http://www.swissmedinfo.ch). (V004)

71002-150-07/17



ÉCOLE POLYTECHNIQUE  
FÉDÉRALE DE LAUSANNE

## Data-Driven Intelligence

Die Zukunft gehört den Daten, aber: von welchen Daten sprechen wir? Woher kommen die Daten? Wie garantieren wir die Sicherheit der Daten? Und wie können wir intelligente Prozesse von diesen Daten ableiten? Die Lounge «Data-Driven Intelligence» der EPFL befasst sich mit diesen für unser digitales Zeitalter hochrelevanten Fragen.

L'avenir sera fait de données, mais de quelles données parle-t-on? D'où proviennent-elles? Comment pouvons-nous garantir leur sécurité? Et que pouvons-nous apprendre de ces données? La Knowledge Lounge «Intelligence Data-Driven» de l'EPFL apporte un éclairage sur ces questions essentielles pour notre époque numérique.

### Inseln / Ilots

#### **Trust, Security & Privacy for genetic and health data**

Prof. Dr. Jean-Pierre Hubaux  
Head of Computer Communications and Applications Laboratory

#### **Machine Learning + Artificial Intelligence in health**

Prof. Dr. Martin Jaggi  
Tenure Track Assistant Professor of Computer  
Head of Machine Learning and Optimization Laboratory

#### **Translational genomics**

Dr. Jacques Fellay  
Head of Groupe Fellay

#### **Digital Epidemiology, Citizen Science**

Prof. Dr. Marcel Salathé  
Associate Professor  
Head of Laboratory of Digital Epidemiology  
& Head of Extension School

### Experten / Experts

## Wir geben Sicherheit.

Risiken kennen  
-  
Chancen nutzen

Qualität beweisen

Vertrauen genießen



immer besser werden

nicht nur planen  
-  
machen

unabhängig und objektiv  
bewerten lassen

---

### Wozu soll ein Managementsystem gut sein?

- Transparenz schaffen
- Erwartungen kennen
- Qualität anbieten, die sich wiederholt
- Ziele setzen und erfolgreich erreichen (Massnahmenmanagement)
- Informationsflüsse lenken
- Kommunikation erleichtern
- bereit sein für Neues (einfache Integration neuer Anforderungen)
- Risiken kennen, Chancen nutzen - auf allen Ebenen
- Wissen nutzen und erweitern

... und denken Sie daran: Qualitätsmanagement ist in Dienstleistungen noch wichtiger ist als in der Produktion, weil sich schlechte Dienstleistung nicht aussortieren lässt.

Zertifizierung verleiht zusätzliche Impulse, sichert den Erfolg und schafft Vertrauen.

Verwenden Sie unsere gratis-Checklisten aus dem Shop:  
[www.swissts.ch](http://www.swissts.ch)

[www.swissts.ch/zs](http://www.swissts.ch/zs)

# ETH zürich

## Smart Technologies

Gewebe aus dem 3D-Drucker, Forschung am Kunstherz, roboterbasierte Muskelunterstützung: In der Knowledge Lounge «Smart Technologies» erfahren Sie, wie die ETH Zürich zur Weiterentwicklung der medizinischen Forschung und Ausbildung beiträgt.

Des tissus fabriqués par une imprimante 3D, la recherche sur un cœur artificiel, l'assistance musculaire par des robots: dans la Knowledge Lounge «Smart Technologies», vous découvrirez comment l'ETH Zurich contribue à l'évolution de la recherche et de la formation médicales.

### Inseln / Ilots

### Experten / Experts

**Roboterassistierte Unterstützung der Handfunktion nach Schlaganfall / Assistance par robot des fonctions de la main après une attaque cérébrale**

Gruppe von Prof. Dr. Roger Gassert, Rehabilitation Engineering Lab

**Myosuit – Exo-Muskel zur Unterstützung bei Muskelschwäche / Myosuit – Exo-muscle pour l'assistance en cas de faiblesse musculaire**

Gruppe von Prof. Dr. Robert Riener, Sensory Motor Systems Lab

**Gewebe aus dem 3D-Drucker / Tissus fabriqués par une imprimante 3D**

Gruppe von Prof. Dr. Marcy Zenobi-Wong, Tissue Engineering and Biofabrication Lab

**Zurich Heart, Ventricular Assist Device**

Gruppen von Prof. Dr. Edoardo Mazza, Experimental Continuum Mechanics, und Prof. Dr. Dimos Poulidakos, Laboratory of Thermodynamics in Emerging Technologies

**Knowhow verbinden – die Medizin der Zukunft gestalten / Relier les savoir-faire – concevoir la médecine du futur**

Dr. Margrit Leuthold Ehrler, Bereich Vizepräsident für Forschung und Wirtschaftsbeziehungen



Alarme und  
Ereignisse auf  
einen Blick

## Ascom Digistat® Suite



Pflegeabläufe, insbesondere das Alarm-Management der angeschlossenen klinischen Geräte und Systeme können mit Ascom Digistat erheblich verbessert werden. Neben dem Gerätestatus werden mögliche Alarme bzw. Warnungen von einem angeschlossenen Gerät hervorgehoben dargestellt, so dass das Personal auf einen Blick die Situation auf der Station erfassen kann.

Ascom Deutschland GmbH  
Kruppstraße 105  
60388 Frankfurt  
T +49 69/580 057-0  
[www.ascom.de](http://www.ascom.de)

Ascom Solutions AG  
Gewerbepark  
CH-5506 Mägenwil  
T +41 62 889 50 00  
[www.ascom.ch](http://www.ascom.ch)

Ascom Deutschland GmbH  
Niederlassung Österreich  
Wienerbergstraße 11/12a  
A - 1100 Wien  
T +43 1 343 9550 0  
[www.ascom.at](http://www.ascom.at)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für  
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF  
**Kommission für Technologie und Innovation KTI**  
Förderagentur für Innovation

## Innovationsförderung im Life Sciences-Bereich /

### Encouragement de l'innovation dans le domaine des sciences de la vie

Die Kommission für Technologie und Innovation KTI (ab 2018 Innosuisse) zeigt Beispiele erfolgreicher Innovationen aus ihrer Fördertätigkeit. Informieren Sie sich über neuste technologische Entwicklungen und erfahren Sie aus erster Hand, wie auch Sie von der Förderung der KTI profitieren können.

La Commission pour la technologie et l'innovation CTI (Innosuisse dès 2018) présente des exemples issus de ses activités d'encouragement. Informez-vous sur les développements techniques les plus récents et découvrez de première main comment vous aussi pouvez bénéficier des programmes d'encouragement de la CTI.

#### Inseln / Ilots

**Innovation fördern: Die Kommission für Technologie und Innovation KTI / Encourager l'innovation: la Commission pour la technologie et l'innovation CTI**

#### Experten / Experts

- Prof. Dr. Ruth Freitag, Kommissionsmitglied der KTI im Bereich Life Sciences
- Prof. Dr. Emanuela Keller, Kommissionsmitglied der KTI im Bereich Life Sciences, Mitglied des Innovationsrates von Innosuisse
- Felix Kunz, Head-Innovationsmentor der KTI

**Brustkrebs früh diagnostizieren: / Diagnostic précoce du cancer du sein: SonoView**

- Dr. Ivana Jovanovic Balic, Gründerin und CEO von SonoView

**Die Kommunikation in Spitälern revolutionieren: / Révolutionner la communication à l'hôpital: Komed Health**

- Luiza Dobre, Co-Gründerin und CEO von Komed Health
- Marc Bornträger, Co-Gründer und CTO von Komed Health

**Die Abwehr von Krebskranken stärken: / Renforcer les défenses des malades du cancer: MaxiVAX**

- Dr. Dimitrios Goundis, CEO von MaxiVAX
- Prof. Dr. Nicolas Mach, Co-Gründer und CSO von MaxiVAX

**synedra**

information technologies



**synedra – Lösungskompetenz  
im Gesundheitswesen**



Entdecken Sie **synedra AIM** –  
Ihr medizinisches Universalarchiv.  
Mehr Infos auf [www.synedra.com](http://www.synedra.com)





## Genial digital – auch ethisch und sozial? /

### Génial le digital: aussi éthique et social?

Hier stehen gesellschaftliche und ethische Herausforderungen im Zentrum. Individuelle Fragen können Sie in der «Sprechstunde mit...» klären: Diskutieren Sie z. B. über Vor- und Nachteile von Pflegerobotern oder fragen Sie, weshalb es einen Generalkonsent in den Spitälern braucht. Zudem stellt sich das Swiss Personalized Health Network vor und die Stiftung Science et Cité zeigt mit «Mensch nach Mass», was die Bevölkerung über den technologischen Fortschritt denkt.

Dans cet espace, les défis éthiques et sociaux auront une place centrale. Vous pouvez poser vos questions individuelles dans le cadre des «Rendez-vous avec...»: Discutez p. ex. sur les opportunités et les risques liés aux robots de soins infirmiers ou demandez pour quelles raisons un consentement général est nécessaire dans les hôpitaux. De plus, le Swiss Personalized Health Network sera présenté et la fondation Science et Cité mettra en lumière l'avis de la population sur le progrès technologique, exposant les résultats du projet «Mensch nach Mass».

### Inseln / Ilots und / et Experten / Experts

#### **SAMW und Zentrale Ethikkommission (ZEK): Sprechstunde mit... / Rendez-vous avec...**

- Daniel Scheidegger, Präsident SAMW
- Susanne Brauer, PhD, Vizepräsidentin ZEK
- Prof. Vincent Moser, Vorstand SAMW, Chef du Département des laboratoires CHUV, Chairman Swiss Biobanking Platform
- PD Dr. Eva Bergsträsser, Mitglied ZEK, Leitende Ärztin Onkologie/Pädiatrische Palliative Care Universitäts-Kinderspital Zürich
- Prof. Anita Rauch, Vorstand SAMW, Direktorin des Instituts für Medizinische Genetik, UZH
- Prof. Paul Hoff, Mitglied ZEK, Chefarzt/stv. Direktor Klinik für Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatik, PUK Zürich
- lic. iur. Michelle Salathé, MAE, Leiterin Ressort Ethik SAMW

#### **SPHN: Welchen Mehrwert bringt das Swiss Personalized Health Network für die Spitäler? / Quelle est valeur ajoutée du Swiss Personalized Health Network pour les hôpitaux?**

- Prof. Peter Meier-Abt, Präsident National Steering Board SPHN, Vizepräsident SAMW
- Prof. Samia Hurst, Ethical, Legal and Social Implications advisory group SPHN, Directrice de l'Institut Ethique Histoire Humanités, Université de Genève
- Dr. Adrien Lawrence, Managing Director SPHN

#### **Science et Cité: Welche Ansprüche, Hoffnungen und Ängste hat die Bevölkerung? / Quels sont les exigences, espoirs et craintes de la population?**

- Katja Manike, MSc/MA, Stiftung Science et Cité, Projektleiterin «Mensch nach Mass»



Unterstützt durch / Avec le soutien de



## Digitalisierung bedeutet Unternehmensentwicklung /

### La numérisation pousse au développement de l'entreprise

Digitalisierung und Robotik beeinflussen Prozesse in den Unternehmen sowie die Beziehungen der Gesundheitsfachleute untereinander und zu den Patienten. Um die Herausforderungen und den digitalen Wandel erfolgreich in der Praxis zu meistern, braucht es Strategien. Beispiele dafür finden Sie in dieser Lounge.

La numérisation et la robotique influencent les processus dans les entreprises ainsi que les relations des professionnels de la santé entre eux et avec les patients. Des stratégies sont nécessaires afin de maîtriser dans la pratique les défis et le virage numérique. Vous découvrirez des exemples dans cette Knowledge Lounge.

#### Inseln / Ilots

**POLYPOINT: Nutzen aus dezentralen Interaktionen und Kooperationen / Les avantages des interactions décentralisées et des coopérations**

- Thomas Buerdel, Head of Business Development & CEO
- Peter Gmeiner, Leiter Produkt- & Partnermanagement

**walkerproject: Der Patient im Fokus – auch für den digitalen Wandel! / Le patient au centre – dans le virage numérique également!**

- Christoph Jäggi, EMBA HSG, Lic. rer.pol., Managing Partner
- Dr. Christophe Vetterli, Doktorat in Business Innovation/Design Thinking, Manager
- Prof. Dr. med. Gian Melcher, Facharzt FMH Chirurgie, Senior Expert
- Stefan Märke, M.A. HSG, Consultant

**Medidee: Beschleunigung des Wandels, Beherrschung der Prozesse und geregelte Compliance / Accélération du changement, maîtrise des processus et compliance réglementaire**

- Philippe Etter, Senior Partner
- Michael Maier, Senior Partner
- Dr Julianne Bobela, Project Associate

**eHnv: Avatar Kids für Kinder im Spital / Avatar Kids pour les enfants à l'hôpital**

- Ardian Lokaj, chargé de projets informatiques, Système d'information, Ensemble Hospitalier du Nord Vaudois (eHnv)
- Thierry Perronnet, General Manager Avatarion

NovartisIllento



## Neue Wege in der Medizin

Bei Novartis gehen wir die grössten medizinischen Herausforderungen unserer Gesellschaft mit wissenschaftlicher Innovation an. Unsere Leidenschaft gilt der Erforschung neuer Methoden, um das Leben zu verbessern und zu verlängern.

 NOVARTIS

Lounge gesponsert von / Lounge sponsorisée par

**hintag**  
ICT Services for Healthcare



## Digitale Trends: Zukunftsweisend und sicher /

### Des tendances numériques prometteuses et sûres

Die Zukunft ist digital – auch im Gesundheitswesen. eHealth bringt Sicherheit, Effizienz und Kosteneinsparungen. Entdecken Sie, welche neuen Horizonte Ihnen eHealth eröffnet. Die POST und die HINT AG zeigen Ihnen anhand von konkreten Praxisbeispielen, wohin die Reise führt.

L'avenir est numérique – dans le secteur de la santé également. L'eHealth apporte sécurité, efficacité et économies. Découvrez les nouveaux horizons qu'ouvre l'eHealth. À l'aide d'exemples concrets, la POSTE et HINT SA vous présentent ce qui vous attend.

#### Inseln / Ilots

**Sichere ICT Services aus der National Healthcare Cloud / Des services TIC plus sûrs avec le National Healthcare Cloud**

- Marco Zumsteg, Leiter Partner Relationship Management, HINT AG
- Ralph Jordi, Bereichsleiter Sales & Marketing, MdGL, HINT AG

**Cyberkriminelle ohne Grenzen? / Des cybercriminels sans frontières?**

- Urs Achermann, Chief Information Security Officer (CISO), HINT AG
- Kastriot Arifi, Leiter Security Operation Center, HINT AG

**Zukunftsweisende Synergien: Ein cloudbasiertes Rechenzentrum mit effizienten Prozessen / Des synergies porteuses d'avenir: un centre de calcul hébergé sur le cloud doté de processus efficaces**

- Roland Faber, Projektleiter ICT, Fachspezialist Collaboration, HINT AG
- Patrick Erni, Engagement Manager, Post CH AG

**Digital Health Solutions der Post: Dienstleistungen der Post im Gesundheitswesen auf Basis der E-Health Collaboration Plattform / Digital Health Solutions de La Poste: prestations de services dans le secteur de la santé sur la base de la plateforme E-Health Collaboration**

- Silvio Frey, Head of Digital Health Management, Post CH AG

**Alle reden darüber, aber wer kennt es? Das elektronische Patientendossier der Post als Live Demo zum Ausprobieren / Tout le monde en parle, mais qui le connaît? Tester en live le dossier électronique du patient de La Poste**

- Eric Beer, Head of Engagement Management, Post CH AG

# Allgemeine Informationen

## Informations générales

<b>Datum</b>	8. November 2017	8 novembre 2017
<b>Date</b>	09.00 – 17.15 Uhr	09h00 – 17h15
<b>Tagungsort</b>	Kursaal Bern	Kursaal Bern
<b>Lieu</b>	Kornhausstrasse 3, 3000 Bern T +41 31 339 55 00	Kornhausstrasse 3, 3000 Berne T +41 31 339 55 00
<b>Organisation</b>	H+ Die Spitäler der Schweiz	H+ Les Hôpitaux de Suisse
<b>Organisation</b>	Lorrainestrasse 4A, 3013 Bern T +41 31 335 11 11 www.hplus.ch	Lorrainestrasse 4A, 3013 Berne T +41 31 335 11 11 www.hplus.ch
<b>Administratives</b>	Medworld AG	Medworld AG
<b>Sekretariat</b>	Sennweidstrasse 46	Sennweidstrasse 46
<b>Secrétariat</b>	6312 Steinhausen	6312 Steinhausen
<b>administratif</b>	T +41 41 748 23 00 registration@medworld.ch	T +41 41 748 23 00 registration@medworld.ch
<b>Sprache</b>	Für das Kongressplenium ist eine Simultanübersetzung in Deutsch und Französisch gewährleistet. Die Expertinnen und Experten in den Knowledge Lounges sind mehrsprachig.	Une traduction simultanée en français et en allemand sera assurée pour le plénum. Dans les Knowledge Lounges, les expertes et les experts parlent plusieurs langues.
<b>Langue</b>		

<b>Anmeldung</b>	Sie können sich online anmelden unter	Vous pouvez vous inscrire en ligne sur
<b>Inscription</b>	<a href="http://www.hplus-kongress.ch">www.hplus-kongress.ch</a>	<a href="http://www.hplus-kongress.ch">www.hplus-kongress.ch</a>

<b>Kongressgebühren</b>	H+ Mitglieder: CHF 550.– Nicht-Mitglieder: CHF 750.– <b>Frühbucherpreis bis 15.9.2017</b>	Membres de H+: CHF 550.– Non-membres: CHF 750.– <b>Tarif promotionnel jusqu'au 15.9.2017</b>
<b>Frais d'inscription</b>	<b>H+ Mitglieder: CHF 490.–</b> <b>Nicht-Mitglieder: CHF 690.–</b>	<b>Membres de H+: CHF 490.–</b> <b>Non-membres: CHF 690.–</b>

# Dank an die Sponsoren

## Remerciements aux sponsors

Wir bedanken uns herzlich bei allen Sponsoren und Partnern. Ihre wertvolle Unterstützung trägt wesentlich dazu bei, dass wir den H+ Kongress erfolgreich durchführen können.



**Dr. Erwin Carigiet**

Präsident der Kongresskommission

Nous remercions chaleureusement l'ensemble de nos sponsors et partenaires. Par leur précieux soutien, ils apportent une contribution déterminante à la tenue du Congrès de H+.



**Isabelle Moret**

Présidente de H+

### Premium Sponsor / Sponsor premium



### Bonus Sponsoren / Sponsors bonus







### Expo Sponsoren / Sponsors expo

F&P Robotics AG

Vifor Pharma AG

### Medienpartner / Partenaire média

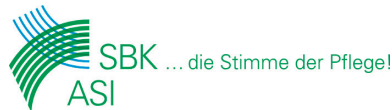


# Folgende Partner unterstützen den H+ Kongress

## Les partenaires du Congrès de H+



senesuisse



Universität  
Zürich<sup>UZH</sup>



LE  
RU

## CAS in Medical Leadership

Das neue CAS-Programm für Ärzte und  
Ärztinnen aus Kliniken und Spitalern startet  
erstmalig im November 2017

[www.medlead.uzh.ch](http://www.medlead.uzh.ch)





PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

ECONOMIC EFFICIENCY  
IS EVERYBODY'S  
BUSINESS, AND  
AFFORDABLE  
HEALTHCARE IS IN  
EVERYONE'S BEST  
INTEREST.



Johnson & Johnson AG  
DePuy Synthes  
Branch Office Zuchwil  
Luzernstrasse 21  
CH-4528 Zuchwil  
[www.depuyssynthes.com](http://www.depuyssynthes.com)